



سیري: 2023/38

كلاهين رسول الله ﷺ سواتو مرحمة

6 ربيع الأول 1445 هـ

برسامان

22 سيقتيمبر 2023 م

دكواركن... اوليه

جابتن حال احوال اكام ترغكانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang **penambahan dan pemindaan** terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah **menyemak kembali RUKUN, AYAT AL-QURAN dan helaian muka surat** yang diterima. Pastikan teks dibaca terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah.

الْحُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا مُبَارَكًا فِيهِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ،

وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى.

سيدع جماعة يغ دكاسيهي الله،

قد هاري جمعة يغ مليا اين، خطيب مپرو كقد سلوروه قوم مسلمين

سوقاي كيت برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكالالا

سوروهنث دان دالم ماس يغ سام منيغكلكن سكالالا لارغنث.

تاجوق خطبة هاري اين اياه :

كلاهين رسول الله ﷺ سواتو رحمة

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله سکالین،

الحمد لله، کیت سوده مماسوقکی بولن ربیع الأول، بولن لاهیرث انسان
اکو غ یغ ممباوا رحمة ک سلوروه عالم یایت بکیندا نبی محمد ﷺ. کلاهیرن
بکیندا جوک مروفاکن سواتو نعمت یغ امت بسر دری الله سبحانه وتعالی
باکی سلوروه اومت مانسی. بکیندا ممباوا سینر چهای یغ میناری بومی
این دغن چهای توحید دان مدامکن ککلافن شیریک دان ککفورن.
بکیندا تله برجای ممباوا ببرا ف قروبهن یغ بسر دالم سجاره کهدو فن
دان تمدون مانسی، انتارا ن ایاله:

قرتام، دالم اسقیک عقیده، رسول الله ﷺ تله برجای مئغکت
مرتب (martabat) دان کمولیان مانسی درقد کهدو فن زمان
جاهلیة یغ برتو نجعکن هاوا نفسو، کسستن دان قیمةهان برهالا، کقد
عقیده سوچی یغ منتوحیدکن الله، یایت توهن یغ مها اسا. الله
سبحانه وتعالی برفرمان دالم سورة البینة آیات 5:

وَمَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا

الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ ﴿٥﴾

مقصودن: قد حال مريك تيدق دفرينتهكن ملاءينكن سوقاي ميمبه
الله دغن معاً خلاصكن (mengikhaskan) عبادت كقدن، لاكي تتف
تكوه د اتس توحيد؛ دان سوقاي مريك منديريكن سمبهغ سرتا ممبري
زكاة. دان يغ دمكين ايتله اكام يغ بنر.

كدوا، دالم اسفيك شريعة قولاً، رسول الله ﷺ مباحوا ساتو
سيستم (sistem) كهيدون يغ فنوه برتمدون ياءيت اكام اسلام يغ
لغكف دان سمقورنا. كيت مقسيكن بهاوا رسول الله بكيو
برسوغكوه-سوغكوه ميمقاينكن رساله شريعة اسلام برمولا دغن
كلوارك، صحابة، قومش دان سهيغكا له اسلام برجاي دتككن
سباكاي اساس فنتادبيران نكارا اسلام مدينه. شريعة اسلام يغ دباوا
اوليه بكيندا رسول الله ﷺ مروفاكن سواتو سيستم (sistem) يغ
تربايق اونتوق دعمالكن دالم كهيدون مأنسي. الله سبحانه وتعالى
برفرمان دالم سورة المائدة آيات 3:

الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا

مقصودن: قد هاري اين اكو تله سمفورناكن اونتوق كامو اكام مو،
دان اكو تله چوكوڤكن كقد كامو نعمت كو، دان اكو تله رضا
إسلام ايت منجادي اكام كامو.

اين برمعى شريعة إسلام يڭ دباوا اوليه بكنندا رسول الله ﷺ مروفاكن
ساتو سيستم (sistem) يڭ مرڭكومي سكالاسنيك (aspek)
كهيدوڤن مأنسي برمولا دري عالم كلاهيرن هيڭكاله براخيرن
كهيدوڤن سساورڭ مأنسي.

كتيك؛ اد قون دري سودوت أخلاق، رسول الله ﷺ تله برجاي
منديديق اومت مأنسي درقد برأخلاق بوروق كقد انسان يڭ برأخلاق
مليا، درقد ظاليم كقد عاديل دان درقد دكيل كقد برتيمبغ راس.
بكنندا ﷺ منجادي تلادن (teladan) يڭ سمفورنا سڭنجع زمان،
منچاكوفي سموا اسنيك (aspek) كهيدوڤن دمي كبهاكيائن دان
كسجهتراءن هيدوڤن د دنيا دان د هاري اخيرة كلق. الله سبحانه
وتعالى برفرمان دالم سورة الأحزاب، ايات 21:

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ

وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ﴿٢١﴾

مقصودن: سسوغکوهن تله اد قد (ديري) رسول الله ايت سوري
تلادن (teladan) يغ بائيق باکيمو (ياءيت) باکني اورغ يغ مڭهارف
(رحمة) الله دان (کداتاغن) هاري قيامة دان دي بايق مپوت الله.

سيدغ جمعة يغ درحمي سکالين،

ماريله کيت منچونتوهي اخلاق بکيندا رسول الله ﷺ، دغن ممعافکن
اورغ لاءين، تيدق بردندم، سوک ممبري بنتوان کقد سسيافا يغ ممرلوکن،
تيدق سومبوغ، مڭاسيهي دان ممبتوانق يتيم، تيدق منظامي استري دان
انق-انق، ممولياکن تمامو سرتا برباکاي لاکي اخلاق دان فکرتي مليا.

بکيندا جوک ساورغ يغ امت فپايغ سهيغک مانسي د سکليليغ جاتوه
هاتي کران کتيغکين کاسيه سايغ بکيندا سسام مانسي. دالم حال اين،
حُجَّةُ الْإِسْلَامِ امام الغزالي رَحْمَةُ اللَّهِ قَرْنَهُ مپاتاکن بهاوا ” کاسيه سايغ
اداله کوئچي کقد هوبوغن صِلَةُ الرَّحِمِ.“

مك كاسيه سايع جوڪ مڀاوا ڪڦڊ راس ٿڌڪو ڄواب. ڪاسيه سايع جوڪ ڊاڦٽ مڀليهارا ڄيوا ڊري حسد ڊڌڪي ڊان ڊنڊم. ڪاسيه سايع جوڪ ڊاڦٽ مڀليهارا ليڊه ڊري منوٽور ڪن ڦر ڪارا ڪڄي ڊان موڄڪر. اوليه سبب ايت، ماريله ڪيت سو بور ڪن ڦراسائڻ ڪاسيه سايع سسام ڪيت ڊالم مشارڪت ڪران ڪسنڻ امت باءِ يق ڊالم مڄرتڪن ڦرقاڊوان ڊالم ڪالڄن اومت اسلام ڊنڪارا يڄ ٿرچينٽا اين.

ڄوسٿرو، ڪلاهيرن نبي محمد ﷺ مروڦاڪن نعمت ڊان رحمة يڄ تق ٿرهيڄڪ اونتوق اومت مانسي ڊ سلوروه ڊنيا. مک مَوَلِدُ نبي يڄ ڪيت سمبوت ڦڊ ستياڦ ٿاهون اڊاله ساله ساتو چارا مپو بور ڪن ڪچينٽاءن ڊان منشڪوري نعمت ڪلاهيرن اڪوڄ رسول الله ﷺ.

مڄاخيري خطبة ڦڊ هاري اين، خطيب مپرو سڪالين ڄماعه اڪر:
ڦرتام: شڪوريله نعمت ايمان ڊان نعمت اسلام يڄ ڪيت ڦراوليهي
حاصل ڦڄوربانن نبي محمد ﷺ.

ڪڊوا: بوڦتيڪن ڪشڪورن ايت ڦولا ڊڄن مڄعملڪن سنه نبي محمد ﷺ
ڊالم سڪنڦ سوڊوت ڪهيدوڦن ڪيت.

کتیک: برمعاملة سسام مانسي دغن فنوه فراسان كاسيه دان سايع
سقرتيمان داجر اوليه نبي ﷺ.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٧﴾

مقصودن: دان تيادله كامى معوتوسكن كامو (واهاي محمد)،
ملاءينكن اونتوق منجادي رحمة باكي سكالين عالم.
(سورة الانبياء، 107)

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ،
وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ،
وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ،
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ،
وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ،
إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ

أَخْطَبَةُ الثَّانِيَةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مسلمين سيد ع جمعة يغ درحمي الله،

كهيدوون د دنيا اين فرلو كقد اينتر كسي (interaksi) انتارا ساتو سام
لاعين. تيدق اد اورغ يغ ممفو مغوروس كهيدوون تنقا
فغليبتن (penglibatan) اورغ لاعين. ايتله سنّة الله دالم كهيدوون. جوسترو،
فعرتكمله هوبوغن سسام مانسي دغن ساليغ معحرمي، سايغ مپايغي دان
بنتو-مبنتو انتارا ساتو سام لاعين. موده-مودهن كساتوان اومت
إسلام اكن لبية كوكوه دان كسجهتراءن اكن داقت دكچاقي برسام.
ماريله جوك كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول
الله ﷺ سباكايماان فرمان الله دالم سورة الأحزاب، آيات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنَ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفْ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةِ تَرْغَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

يا الله، يا رحمن، يا رحيم.

ڦرباء يقيله هوبوغن سسام كامى دغن ڦنوه كاسيه سايع. ليمقهكنله
دالم كهيدوڦن كلوارك كامى كتنغن دان كبها كياءن، سماغت موافقت
دالم كجيرانن، ڦارا رماج يع تكوه ايمان، تيعكي علمو دان مليا اخلاقن.

يا الله،

كامى ڦوهون ك حضرة-مو اكر منتفكنله (mantapkanlah) ڦكاغن
كامى منوروت اجرن اهلي السنه والجماعه دان جاديكنله كامى
سنتياس استقامة دالم ملقساناكن سكالالا ڦرينته مو.

يا الله،

ڦر كو كوهكن ڦرقادوان اومت اسلام د نكري ترغكانو. جاديكنله نكري
اين نكري يع امان، ماجو لائي دبركتي. بو كاكنله ڦينتو-ڦينتو رزقي دري
سكالالا ڦنجورو. كورنياكنله كڦد كامى نعمت كسجهتراءن يع برتروسن.
جاءوهكنله نكري كامى اين درڦد سكالالا مالاڦتاك، مصيبة دان اف جوا
كمور كاءن مو.

آمين يا الله، يا أرحم الراحمين

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

أذْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللهُ.